

Jméno: Markéta FALTOVÁ

## Průběh obhajoby diplomové práce:

JIHOČESKÁ UNIVERZITA  
V BUDĚJOVICÍCH  
FILOZOFICKÁ FAKULTA  
ÚSTAV ROMANISTIKY  
(14)

Bc. Markéta Faltová

Diplomandka představila svou práci, charakterizovala zvolenou metodu a popsala dosažené výsledky. Připomínky posuzovatelů se týkaly zejména volby odborné terminologie v češtině a ve francouzštině, otázky tzv. „podmětu“ gerundiální konstrukce, problému gramatikalizovaných gerundií a vlivu překladatelských postupů étouffement / dépouillement na hodnocení překladu gerundia. Reakce diplomandky prokázaly přiměřenou znalost problematiky vzhledem k hodnocení navrhovanému v posudcích.

*Posudek redovců DP: velmi dobře*  
*Posudek oponentů DP: velmi dobře*

Body:

Klasifikace:

Celková klasifikace:

Datum obhajoby:

*velmi dobře**23. května 2011**J. Radimský*.....  
podpis předsedy

Hodnocení ústních zkoušek: